



June 30, 2016

Dear CPS family,

In light of national events that have brought increased attention to the issue of water quality, the City of Chicago announced several additional precautionary measures that will be added to the City's water testing protocol, continuing the City's track record of complying with current state and federal regulations as well as exceeding industry standards.

As part of this announcement, Chicago Public Schools (CPS) began testing the water for levels of lead from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe. Schools are being tested based on a priority criteria that includes the age of the school, age of the students (with priority given to schools with pre-K programs), presence of a kitchen (where meals are prepared) and presence of pipes that could need repairs or replacement.

The results of all the schools are coming in on a rolling basis, and the majority have had levels under the EPA's action level of 15 parts per billion (ppb). We wanted to let you know that no lead was found above the action level in your child's school. The full results of your school's water samples can be found online at cps.edu/leadtesting.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

Forrest Claypool
CEO, Chicago Public Schools

Dr. Julie Morita
Commissioner, Chicago Department of Public Health





30 de junio de 2016

Estimadas familias de CPS,

Ante los eventos nacionales que han incrementado la atención en el tema de la calidad del agua, la Alcaldía de Chicago anunció varias medidas adicionales de precaución que serán agregadas al protocolo de prueba del agua de la ciudad, continuando con el cumplimiento de las regulaciones estatales y federales, que exceden los estándares industriales.

Como parte de este anuncio, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a medir los niveles de plomo en el agua de todas las escuelas del distrito. Nuestra principal prioridad es la salud y seguridad de todos nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas fueron iniciadas solamente para extremar las precauciones y estar seguros de que el agua es segura. Las escuelas son examinadas con base a un criterio de prioridad que incluye la antigüedad del edificio, edad de los estudiantes (con prioridad para las escuelas con programas preescolares), presencia de una cocina (donde se preparan alimentos) y la presencia de cañerías que necesiten reparación o reemplazo.

Los resultados de todas las escuelas se están conociendo, y la mayoría ha registrado niveles por debajo del nivel de acción de la EPA, que es de 15 partículas por billón (ppb). Queremos hacerles saber que no se encontraron rastros de plomo por encima del nivel de acción en la escuela de su niño. Los resultados completos de las pruebas en su escuela se pueden ver en línea en cps.edu/leadtesting.

Los lineamientos federales indican que los niños menores de seis años son los que corren mayores riesgos con la exposición al plomo, algo que puede ocurrir de varias fuentes, incluyendo pintura, tierra y algunos productos de consumo. Si están preocupados por la posible exposición de su hijo al plomo, el Departamento de Salud Pública de la ciudad de Chicago (CDPH) recomienda visitar a su pediatra o a alguno de los centros de salud listados en el material adjunto, para una prueba. Además, la línea directa del CDPH puede responder cualquier pregunta que tengan, o ayudarlos a decidir si su niño debe ser examinado; por preguntas o más información, llame por favor al 312-747-5323. Por información adicional sobre el plomo y los niños, visite www.cdc.gov/lead.

La seguridad de sus hijos es nuestra principal prioridad, y hacemos todo lo que está en nuestro poder para resolver esta situación de una manera rápida y rigurosa. Continuaremos informándoles sobre este proceso.

Atentamente,

Forrest Claypool
CEO, Escuelas Públicas de Chicago

Dra. Julie Morita, Comisionada
Departamento de Salud Pública de Chicago





School Lead Water Testing - Data Collection Form

School Short Name **Foster Park**

Sample ID #	Sample Location	Sample Collection Time & Date	Test Result (ppb)	Test Results
51434-1-E-F01-001	Main- By Room 106, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.46	BA
51434-1-E-F01-002	Main- By Room 106, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.5	BA
51434-1-E-F01-003	Main- By Room 106, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.37	BA
51434-1-E-F01-004	Main- By Room 106, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.43	BA
51434-1-E-F01-005	Main- By Room 106, Fountain	6/7/16 5:00 AM	0.477	BA
51434-1-W-F02-001	Main- Across from Room 102 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.686	BA
51434-1-W-F02-002	Main- Across from Room 102 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.596	BA
51434-1-W-F02-003	Main- Across from Room 102 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.474	BA
51434-1-W-F02-004	Main- Across from Room 102 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.4	BA
51434-1-W-F02-005	Main- Across from Room 102 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.416	BA
51434-1-W-F03-001	Main- Across from Room 102 North, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.557	BA
51434-1-W-F03-002	Main- Across from Room 102 North, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.429	BA
51434-1-W-F03-003	Main- Across from Room 102 North, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.346	BA
51434-1-W-F03-004	Main- Across from Room 102 North, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.568	BA
51434-1-W-F03-005	Main- Across from Room 102 North, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.367	BA
51434-2-E-F01-001	Main- By Room 206, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.58	BA
51434-2-E-F01-002	Main- By Room 206, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.54	BA
51434-2-E-F01-003	Main- By Room 206, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.45	BA
51434-2-E-F01-004	Main- By Room 206, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.41	BA
51434-2-E-F01-005	Main- By Room 206, Fountain	6/7/16 5:00 AM	1.5	BA
51434-2-W-F02-001	Main- By room 203 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.735	BA
51434-2-W-F02-002	Main- By room 203 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.637	BA
51434-2-W-F02-003	Main- By room 203 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.607	BA
51434-2-W-F02-004	Main- By room 203 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.585	BA
51434-2-W-F02-005	Main- By room 203 North, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.514	BA
51434-2-W-F03-001	Main- By room 203 South, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	1.12	BA
51434-2-W-F03-002	Main- By room 203 South, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.521	BA
51434-2-W-F03-003	Main- By room 203 South, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.437	BA
51434-2-W-F03-004	Main- By room 203 South, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.383	BA
51434-2-W-F03-005	Main- By room 203 South, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.459	BA
52445-1-W-S02-001	Annex- Kitchen West, Sink 1	6/7/16 5:00 AM	0.67	BA
52445-1-W-S02-002	Annex- Kitchen West, Sink 1	6/7/16 5:00 AM	0.892	BA
52445-1-W-S02-003	Annex- Kitchen West, Sink 1	6/7/16 5:00 AM	1.5	BA
52445-1-W-S02-004	Annex- Kitchen West, Sink 1	6/7/16 5:00 AM	2.05	BA
52445-1-W-S02-005	Annex- Kitchen West, Sink 1	6/7/16 5:00 AM	1.11	BA
52445-1-S-S03-001	Annex- Kitchen South, Sink 2	6/7/16 5:00 AM	0.87	BA
52445-1-S-S03-002	Annex- Kitchen South, Sink 2	6/7/16 5:00 AM	0.598	BA
52445-1-S-S03-003	Annex- Kitchen South, Sink 2	6/7/16 5:00 AM	0.499	BA
52445-1-S-S03-004	Annex- Kitchen South, Sink 2	6/7/16 5:00 AM	0.395	BA
52445-1-S-S03-005	Annex- Kitchen South, Sink 2	6/7/16 5:00 AM	1.96	BA
52445-1-W-S04-001	Annex- Inside Room 118, Sink	6/7/16 5:00 AM	1.6	BA
52445-1-W-S04-002	Annex- Inside Room 118, Sink	6/7/16 5:00 AM	1.73	BA
52445-1-W-S04-003	Annex- Inside Room 118, Sink	6/7/16 5:00 AM	1.59	BA
52445-1-W-S04-004	Annex- Inside Room 118, Sink	6/7/16 5:00 AM	1.56	BA
52445-1-W-S04-005	Annex- Inside Room 118, Sink	6/7/16 5:00 AM	1.51	BA
52445-1-E-S05-001	Annex- Inside Room 114, Sink	6/7/16 5:00 AM	0.766	BA
52445-1-E-S05-002	Annex- Inside Room 114, Sink	6/7/16 5:00 AM	0.499	BA
52445-1-E-S05-003	Annex- Inside Room 114, Sink	6/7/16 5:00 AM	0.506	BA
52445-1-E-S05-004	Annex- Inside Room 114, Sink	6/7/16 5:00 AM	0.501	BA
52445-1-E-S05-005	Annex- Inside Room 114, Sink	6/7/16 5:00 AM	0.504	BA
52445-1-S-S06-001	Annex- Inside Room 113, Sink	6/7/16 5:00 AM	4.94	BA
52445-1-S-S06-002	Annex- Inside Room 113, Sink	6/7/16 5:00 AM	1.55	BA
52445-1-S-S06-003	Annex- Inside Room 113, Sink	6/7/16 5:00 AM	2.62	BA
52445-1-S-S06-004	Annex- Inside Room 113, Sink	6/7/16 5:00 AM	2.57	BA
52445-1-S-S06-005	Annex- Inside Room 113, Sink	6/7/16 5:00 AM	2.78	BA
52445-1-N-F07-001	Annex- First Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.906	BA
52445-1-N-F07-002	Annex- First Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.82	BA
52445-1-N-F07-003	Annex- First Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.446	BA
52445-1-N-F07-004	Annex- First Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.56	BA
52445-1-N-F07-005	Annex- First Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.563	BA
52445-1-N-F08-001	Annex- First Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.657	BA
52445-1-N-F08-002	Annex- First Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.512	BA
52445-1-N-F08-003	Annex- First Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.543	BA
52445-1-N-F08-004	Annex- First Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.552	BA
52445-1-N-F08-005	Annex- First Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.51	BA
52445-2-S-F01-001	Annex- Second Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.399	BA
52445-2-S-F01-002	Annex- Second Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.332	BA
52445-2-S-F01-003	Annex- Second Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	-0.120	ND
52445-2-S-F01-004	Annex- Second Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.339	BA
52445-2-S-F01-005	Annex- Second Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.515	BA
52445-3-S-F01-001	Annex- Third Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.667	BA
52445-3-S-F01-002	Annex- Third Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.571	BA
52445-3-S-F01-003	Annex- Third Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.558	BA
52445-3-S-F01-004	Annex- Third Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.574	BA
52445-3-S-F01-005	Annex- Third Floor Outside Bathroom East, Fountain 1	6/7/16 5:00 AM	0.567	BA
52445-3-S-F02-001	Annex- Third Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.846	BA
52445-3-S-F02-002	Annex- Third Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.626	BA
52445-3-S-F02-003	Annex- Third Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.602	BA
52445-3-S-F02-004	Annex- Third Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.595	BA
52445-3-S-F02-005	Annex- Third Floor Outside Bathroom West, Fountain 2	6/7/16 5:00 AM	0.586	BA

EPA ACTION LEVEL FOR LEAD IS 15 ppb or 15 µg/L

SPREADSHEET LEGEND

ND-Not Detected at the Reporting Limit

BA-Below EPA Action Level of 15 ppb

AA-Above EPA Action Level